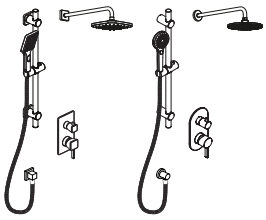
Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®



BF1769-XXX

BF1776-XXX

Système de douche PB4 à pression équilibrée 1/2”

1/2” Pressure Balance PB4 Shower System

www.KaliaStyle.com

Instructions d’installation - Garantie

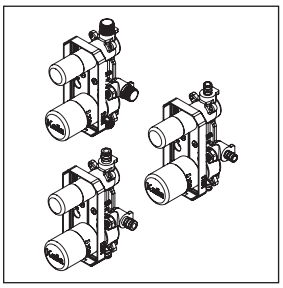
Installation Instructions - Warranty

Numéro de série/*Serial number*

Conserver ce guide après l’installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Instructions d'installation
Installation Instructions



104845-NPT
Valve à pression équilibrée ½" avec sélecteur 2 voies et bouchon d'essai – sans cartouche – NPT/*½" pressure balance valve with 2-way diverter and test cap – without cartridge – NPT*

104845-PEX
Valve à pression équilibrée ½" avec sélecteur 2 voies et bouchon d'essai – sans cartouche – PEX/*½" pressure balance valve with 2-way diverter and test cap – without cartridge – PEX*

104845-XPEX
Valve à pression équilibrée ½" avec sélecteur 2 voies et bouchon d'essai – sans cartouche – XPEX/*½" pressure balance valve with 2-way diverter and test cap – without cartridge – XPEX*

1355, 2e Rue, Parc industriel,
Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9

418 387-9090 | 1 877 465-2542
service@kaliastyle.com

kaliaspec.com

Garantie

GARANTIE ET RESTRICTIONS COMMERCIALES

Les produits Kalia SPEC sont garantis au consommateur qui est l'acheteur initial.Kalia SPEC garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La période de garantie prévue est la suivante:

- Une **garantie à vie limitée** sur les cartouches
- Toutes les autres pièces et finis sont garantis pour une période de **cinq ans (5)** à partir de la date d'achat
- Une garantie de **dix ans (10)** pour les portes et bases de douche
- Les composantes de plastique sont garanties **un an (1)** à partir de la date d'achat
- La période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est d'**un an (1)** suivant la date d'achat initiale

Kalia SPEC procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel ils ont été conçus.

Kalia SPEC n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'oeuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

SERVICE

Pour se prévaloir du service, veuillez communiquer avec Kalia SPEC inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux en écrivant à: **service@kaliastyle.com** ou par téléphone au: **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542).**

Dans le but de bien identifier le produit, assurez-vous de fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit:

- Description du produit, numéro de modèle, la couleur/fini, la date de l'achat, le nom du détaillant ou votre facture originale
- La description du problème accompagnée d'une photo

Pour toute autre information ou pour connaître un détaillant près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

Toute demande de service recevra une réponse à l'intérieur d'un délai de 48 h, peu importe sa provenance (téléphone, courriel, représentants externes). Le premier contact permet une évaluation rapide et courtoise du besoin.

Si un représentant Kalia SPEC est appelé à se rendre sur les lieux, le client sera avisé que des frais de déplacement de 85$ seront exigés s'il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication.

Warranty

LIMITED WARRANTIES AND COMMERCIAL LIMITATIONS

Kalia SPEC products are guaranteed to the consumer who is the original buyer. In addition to the above conditions and restrictions, Kalia SPEC warrants its products against defects in material and workmanship under normal use and maintenance. The warranty period is as follows:

- ***Limited lifetime** warranty on cartridges*
- *All other parts and finishes are guaranteed for a period of **five years (5)** from the date of purchase.*
- *A warranty of **ten years (10)** on shower doors and bases*
- *The plastic components are guaranteed **one year (1)** from the date of purchase*
- *The warranty period for any product installed as part of a commercial appli cation is **one year (1)** from the date of original purchase.*

Kalia SPEC will, at its discretion, repair or replace parts or products that are found defective for the normal home use for which they were designed.

Kalia SPEC is not responsible in any way for costs related to labour or any other costs related to a product's installation, repair or replacement, nor for any damage, incident, expense, or direct or indirect loss.

WARRANTY SERVICE

*You can reach our customer service through your dealer or writing to us at **service@kaliastyle.com** or by calling us directly at **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542)**.*

To ensure the correct identification of your product, please provide all pertinent information with your request including:

- *Product description, model number, color/finish, date of purchase, dealer's name, or your original invoice*
- *Problem description with a picture*

For more information or to find out a retailer closest to your area, please feel free to contact us.

We respond to all service requests within 48 hours whether received by telephone, email, or by a representative.

This allows Kalia SPEC to quickly and courteously assess your needs.

In the event that one of our representatives is called on to make a customer visit, the customer is informed in advance that an $85 fee will be charged if the problem is not a manufacturing defect.

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section «Schéma des pièces» sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée. Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Kalia SPEC se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia SPECn'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

IMPORTANT

- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Make sure you have all the tools and materials needed for installation.*
- *Make sure all the parts shown in the "Parts Diagram" section are included and in good condition. If there is a problem, report it immediately to the seller.*
- *Respect all local plumbing and building codes.*

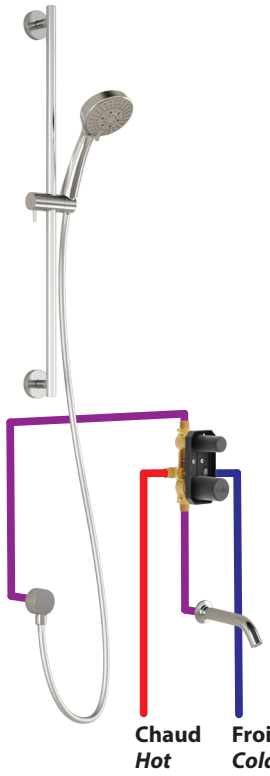
Kalia SPEC reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia SPEC is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie./
Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Schéma de plomberie/ *Plumbing Diagram*

PB2



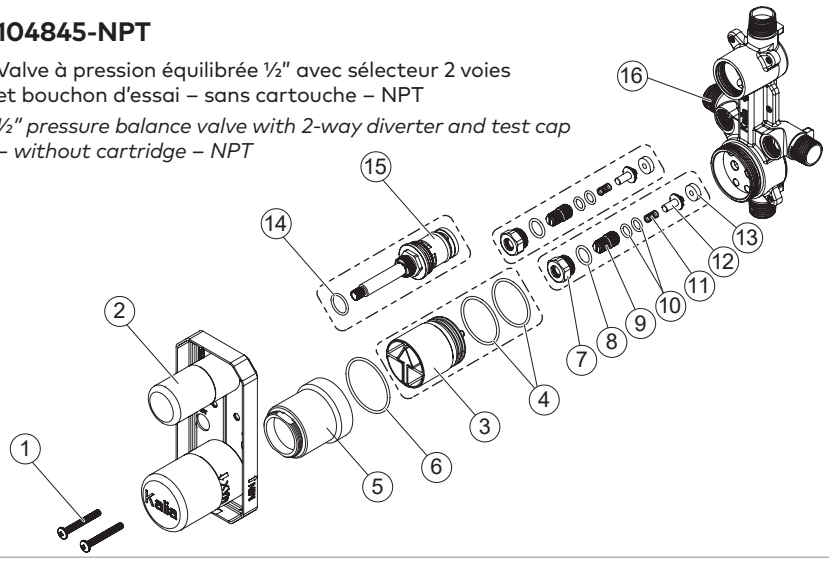
PB4

Schéma des pièces/*Parts Diagram*

104845-NPT

Valve à pression équilibrée ½" avec sélecteur 2 voies et bouchon d'essai – sans cartouche – NPT

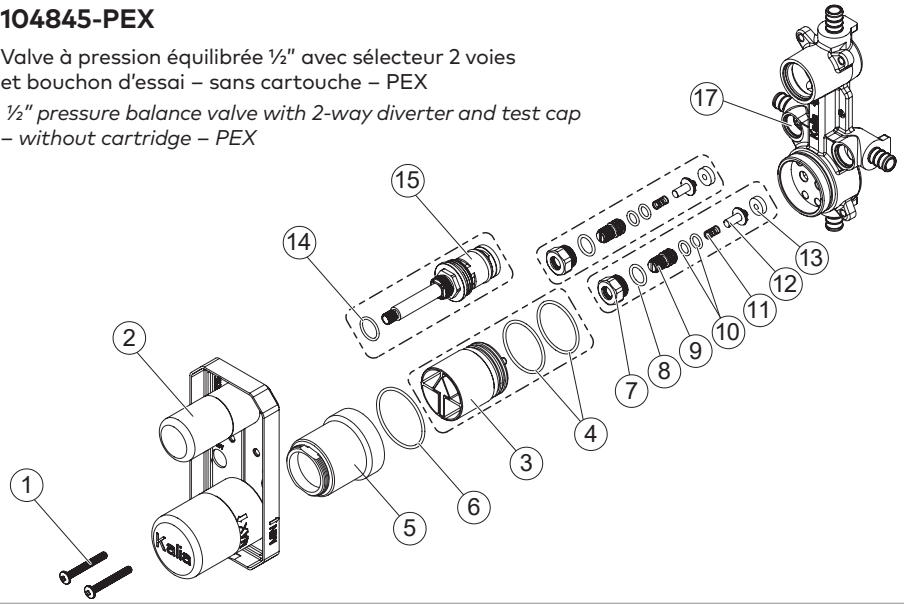
½" pressure balance valve with 2-way diverter and test cap – without cartridge – NPT



104845-PEX

Valve à pression équilibrée ½" avec sélecteur 2 voies et bouchon d'essai – sans cartouche – PEX

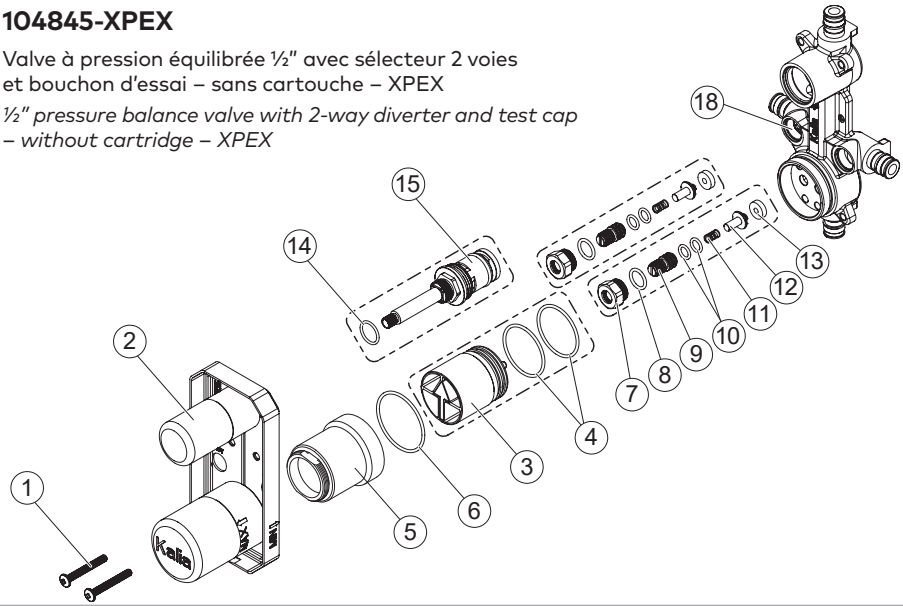
½" pressure balance valve with 2-way diverter and test cap – without cartridge – PEX



104845-XPEX

Valve à pression équilibrée ½" avec sélecteur 2 voies et bouchon d'essai – sans cartouche – XPEX

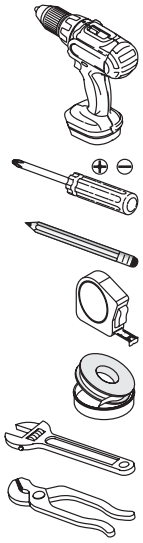
½" pressure balance valve with 2-way diverter and test cap – without cartridge – XPEX



Liste des pièces/*Parts List*

Assemblage *Assembly*	#	Numéro de pièce / *Part Number*	Description	Qté totale *Total qty*
-	1	105112	Vis 10-24x1-1/2 / *Screw 10-24x1-1/2*	2
-	2	105104	Gabarit de perçage / *Cutout Template*	1
105124			**Ensemble de bouchon d'installation / *Installation plug assembly***	1
	3	105125	Bouchon d'installation / Installation plug	1
	4	105126	Joint torique / *O-ring*	2
-	5	105122	Bonnet de cartouche / *Cartridge bonnet*	1
-	6	105123	Joint torique / *O-ring*	1
105114			**Ensemble de valve anti-retour / *Check valve assembly***	2
	7	105115	Écrou / *Nut*	1
	8	105121	Joint torique / *O-ring*	1
	9	105116	Valve d'arrêt / *Shut-off valve*	1
	10	105120	Joint torique / *O-ring*	2
	11	105119	Ressort / *Spring*	1
	12	105117	Tige de la valve anti-retour / *Check valve stem*	1
	13	105119	Joint d'étanchéité / *Rubber gasket*	1
105132			**Ensemble de déviateur / *Diverter assembly***	1
	14	105131	Joint torique / *O-ring*	1
	15	105130	Déviateur / *Diverter*	1
-	16	105098	Brute de la valve NPT / *NPT Rough-in valve body*	1
-	17	105133	Brute de la valve PEX / *PEX Rough-in valve body*	1
-	18	105134	Brute de la valve XPEX / *XPEX Rough-in valve body*	1

Outils/*Tools*



Perceuse électrique/
Electric drill

Tournevis Phillips
et plat/*Flat-head and Phillips screwdriver*

Crayon/*Pencil*

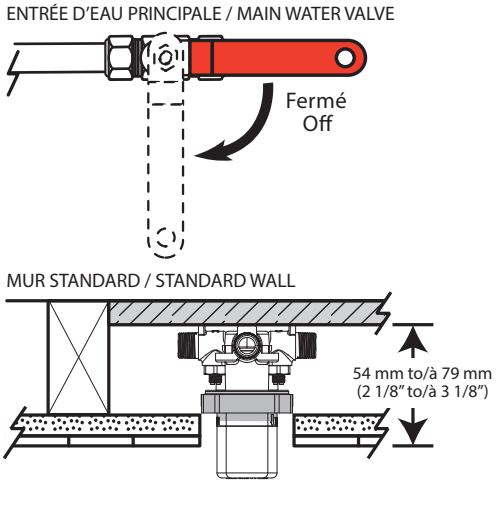
Ruban à mesurer/
Measuring tape

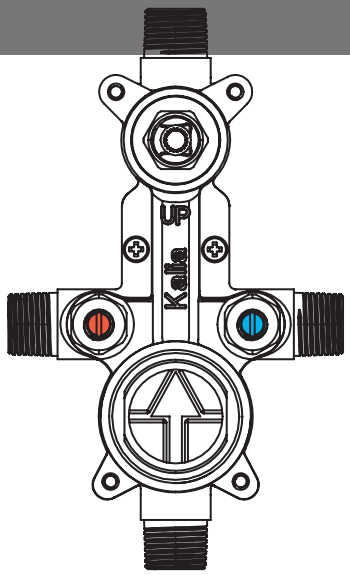
Ruban d'étanchéité pour filetage/*Thread sealant tape*

Clé à molette/
Adjustable wrench

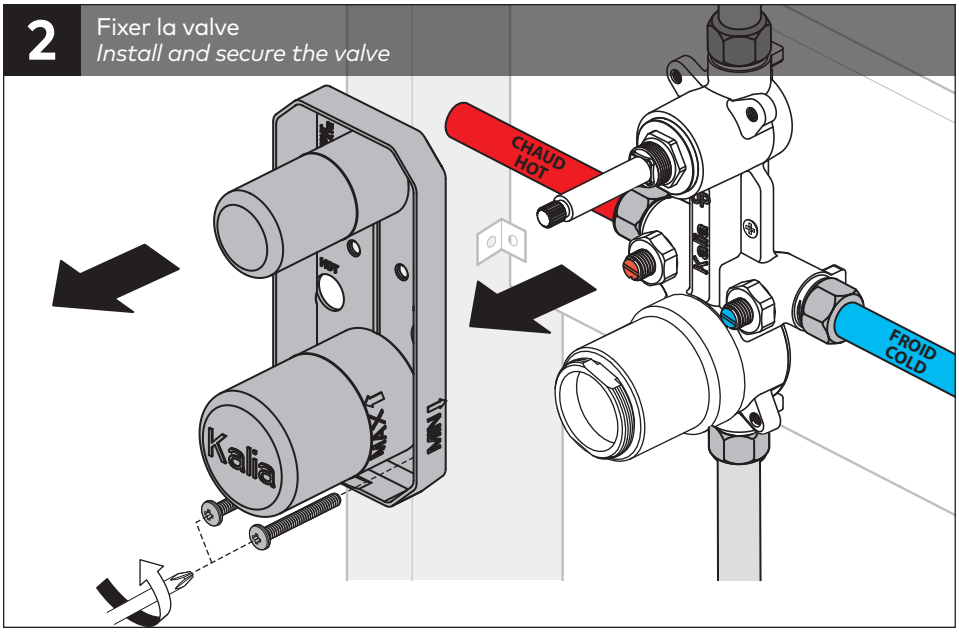
Pince multiprise/
Gripping pliers

1 Déterminer l'emplacement
Determine Location

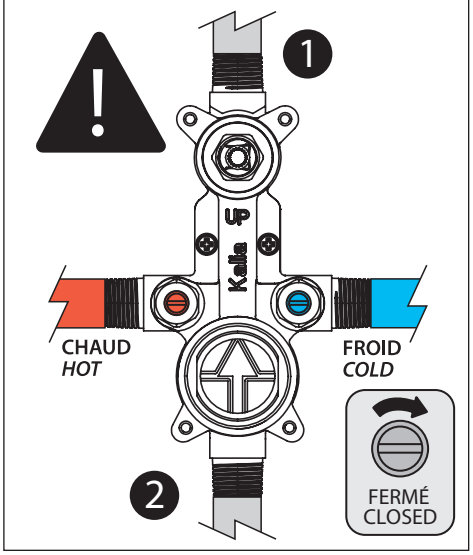




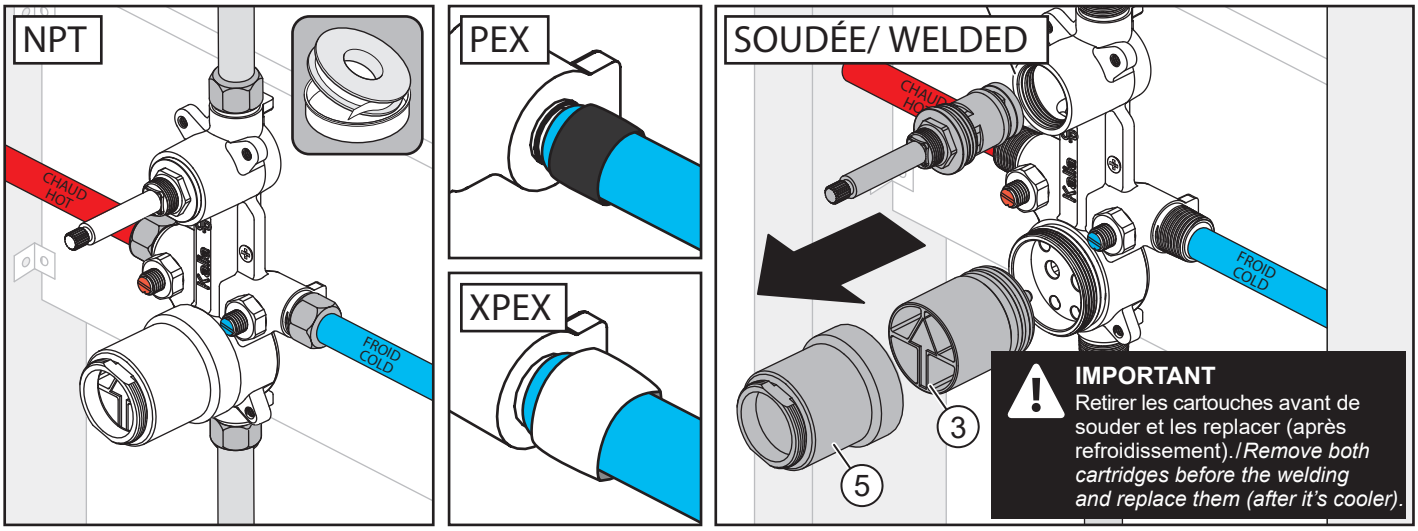
2 Fixer la valve
Install and secure the valve



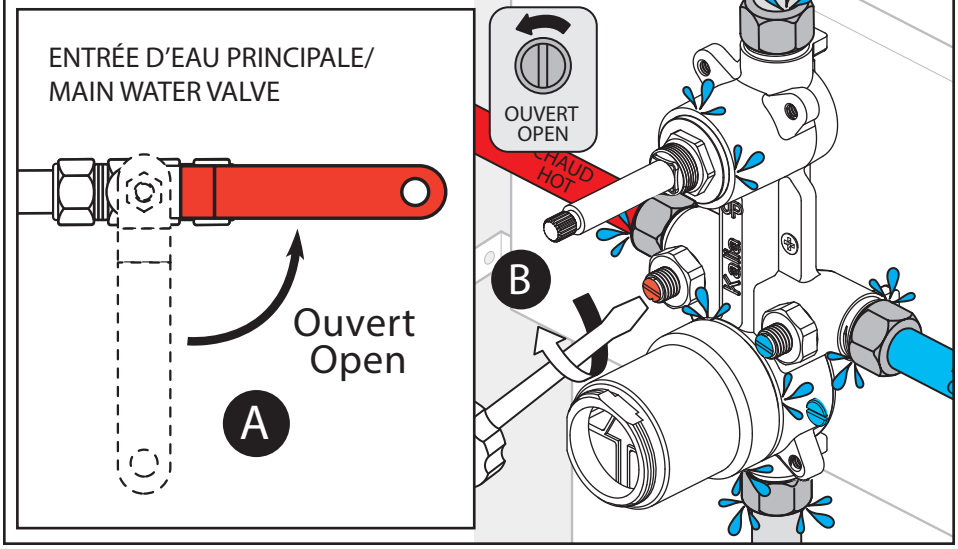
3 Connections
Connexions



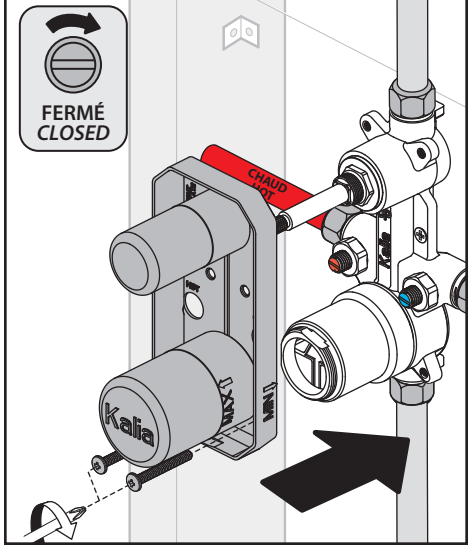
3 Connection (suite)
Connexion (cont'd)



4 Vérification
Verification



5 Remettre le gabarit de perçage
Re-attach the cutout template



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

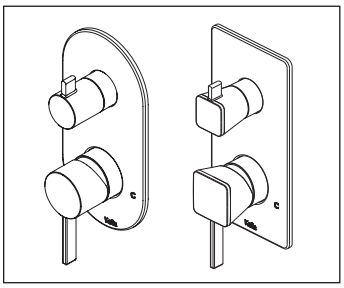
- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the recommendations below when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush sponge or cleaning products with abrasives.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Instructions d'installation
Installation Instructions



104849-xxx
104851-xxx

Ensemble de finition pour valve à pression équilibrée ½" avec contrôle de volume et sélecteur 2 voies – cartouche incluse

½" pressure balance with volume control valve and 2-way diverter decorative trim – cartridge included

1355, 2e Rue, Parc industriel,
Sainte-Marie (Québec) G6E 1G9

418 387-9090 | 1 877 465-2542
service@kaliastyle.com

kaliaspec.com

Garantie

GARANTIE ET RESTRICTIONS COMMERCIALES

Les produits Kalia SPEC sont garantis au consommateur qui est l'acheteur initial.Kalia SPEC garantit ses produits contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. La période de garantie prévue est la suivante:

- Une **garantie à vie limitée** sur les cartouches
- Toutes les autres pièces et finis sont garantis pour une période de **cinq ans (5)** à partir de la date d'achat
- Une garantie de **dix ans (10)** pour les portes et bases de douche
- Les composantes de plastique sont garanties **un an (1)** à partir de la date d'achat
- La période de garantie relative à tout produit installé dans le cadre d'une application commerciale est d'**un an (1)** suivant la date d'achat initiale

Kalia SPEC procédera à sa discrétion à la réparation ou au remplacement de pièces, ou de produits trouvés défectueux pour un usage domestique normal pour lequel ils ont été conçus.

Kalia SPEC n'est aucunement responsable pour tous frais de main-d'oeuvre ou tous autres frais reliés à l'installation d'un produit, sa réparation ou son remplacement ainsi que pour tout dommage ou incident, dépense, perte directe ou indirecte.

SERVICE

Pour se prévaloir du service, veuillez communiquer avec Kalia SPEC inc., soit par l'entremise de votre détaillant ou encore directement à nos bureaux en écrivant à: **service@kaliastyle.com** ou par téléphone au: **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542).**

Dans le but de bien identifier le produit, assurez-vous de fournir toute l'information nécessaire concernant votre demande soit:

- Description du produit, numéro de modèle, la couleur/fini, la date de l'achat, le nom du détaillant ou votre facture originale
- La description du problème accompagnée d'une photo

Pour toute autre information ou pour connaître un détaillant près de chez vous, n'hésitez pas à nous contacter.

Toute demande de service recevra une réponse à l'intérieur d'un délai de 48 h, peu importe sa provenance (téléphone, courriel, représentants externes). Le premier contact permet une évaluation rapide et courtoise du besoin.

Si un représentant Kalia SPEC est appelé à se rendre sur les lieux, le client sera avisé que des frais de déplacement de 85$ seront exigés s'il ne s'agit pas d'un défaut de fabrication.

Warranty

LIMITED WARRANTIES AND COMMERCIAL LIMITATIONS

Kalia SPEC products are guaranteed to the consumer who is the original buyer. In addition to the above conditions and restrictions, Kalia SPEC warrants its products against defects in material and workmanship under normal use and maintenance. The warranty period is as follows:

- ***Limited lifetime** warranty on cartridges*
- *All other parts and finishes are guaranteed for a period of **five years (5)** from the date of purchase.*
- *A warranty of **ten years (10)** on shower doors and bases*
- *The plastic components are guaranteed **one year (1)** from the date of purchase*
- *The warranty period for any product installed as part of a commercial appli cation is **one year (1)** from the date of original purchase.*

Kalia SPEC will, at its discretion, repair or replace parts or products that are found defective for the normal home use for which they were designed.

Kalia SPEC is not responsible in any way for costs related to labour or any other costs related to a product's installation, repair or replacement, nor for any damage, incident, expense, or direct or indirect loss.

WARRANTY SERVICE

*You can reach our customer service through your dealer or writing to us at **service@kaliastyle.com** or by calling us directly at **1 877 GO-KALIA (1 877 465-2542)**.*

To ensure the correct identification of your product, please provide all pertinent information with your request including:

- *Product description, model number, color/finish, date of purchase, dealer's name, or your original invoice*
- *Problem description with a picture*

For more information or to find out a retailer closest to your area, please feel free to contact us.

We respond to all service requests within 48 hours whether received by telephone, email, or by a representative.

This allows Kalia SPEC to quickly and courteously assess your needs.

In the event that one of our representatives is called on to make a customer visit, the customer is informed in advance that an $85 fee will be charged if the problem is not a manufacturing defect.

IMPORTANT

- Lire attentivement le présent guide avant l'installation.
- Assurez-vous d'avoir tous les outils et matériaux nécessaires à l'installation.
- Vérifier que toutes les pièces illustrées à la section «Schéma des pièces» sont incluses et qu'aucune pièce n'est endommagée. Si un problème survient, le signaler immédiatement au vendeur.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Kalia SPEC se réserve le droit d'apporter toute modification au design du produit et ceci sans préavis. Utiliser le manuel d'installation fourni dans l'emballage.

Kalia SPECn'est pas responsable des problèmes causés par une installation non conforme aux directives énoncées dans le présent guide.

IMPORTANT

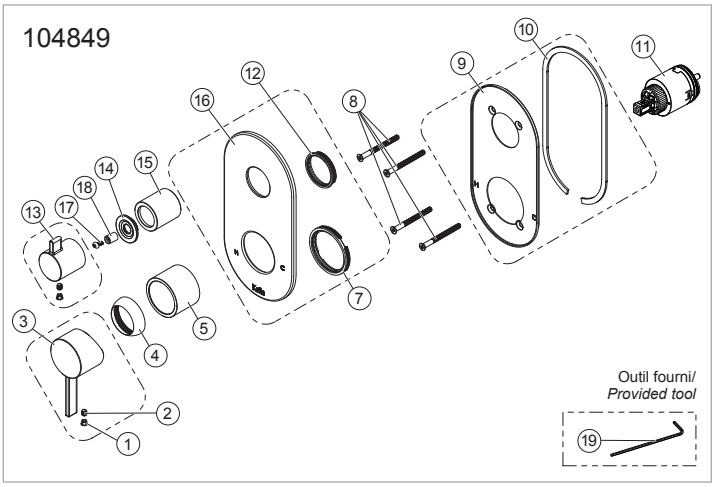
- *Read this guide before proceeding with the installation.*
- *Make sure you have all the tools and materials needed for installation.*
- *Make sure all the parts shown in the "Parts Diagram" section are included and in good condition. If there is a problem, report it immediately to the seller.*
- *Respect all local plumbing and building codes.*

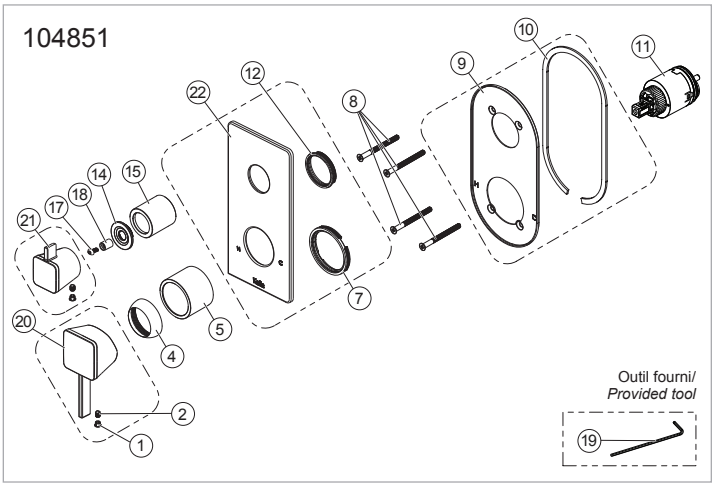
Kalia SPEC reserves the right to make any changes to the design of the product, without notice. Use the installation instruction supplied with the product.

Kalia SPEC is not responsible for problems caused by an installation not executed in accordance with the directions given in this guide.

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie./
Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Schéma des pièces/*Parts Diagram*

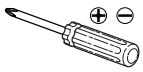




Outils/*Tools*

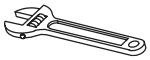
Perceuse électrique/ *Electric drill*

Tournevis Phillips et plat/ *Flat-head and Phillips screwdriver*



Thermomètre/ *Thermometer*

Clé à molette/ *Adjustable wrench*



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia.

Visitez le **kaliastyle.com/files/entretien/guide-entretien.pdf** pour savoir comment entretenir votre produit Kalia.

Maintenance and cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the recommendations below when maintaining your Kalia product.

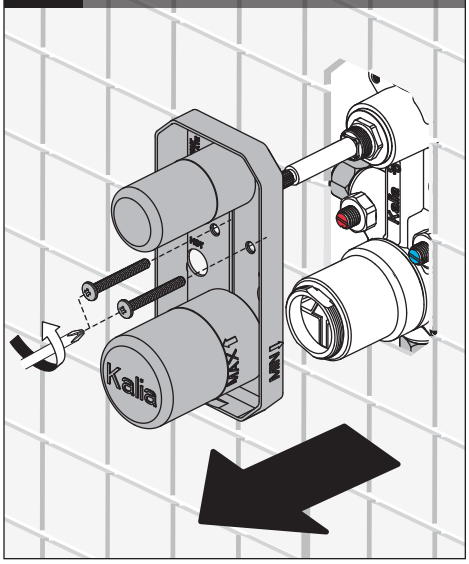
Go to **kaliastyle.com/files/entretien/maintenance-guide.pdf** to learn about how to maintenance your Kalia product.

Liste des pièces/*Parts List*

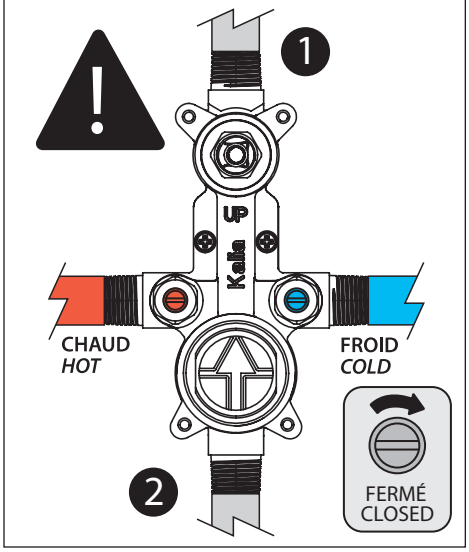
Assemblage *Assembly*	#	Numéro de pièce / *Part Number*	Description	Qté totale *Total qty*
		Ensemble manette température et volume contôle / *Temperature and volume control handle assembly*		1
105026-XXX *	1	105023-XXX *	Capuchon décoratif / *Decorative cap*	1
	2	105024	Vis M5x7 / *Set screw M5x7*	1
	3	105025-XXX *	Manette température et contrôle de volume ronde / *Temperature and volume control handle round*	1
		Ensemble sélecteur / *Diverter assembly*		1
105109-XXX *	13	105037-XXX *	Manette du sélecteur ronde/ *Diverter handle round*	1
	2	105024	Vis M5x7 / *Screw M5x7*	1
	1	105023-XXX *	Capuchon décoratif / *Handle cap*	1
		Ensemble plaque décorative / *Decorative plate assembly*		1
105111-XXX *	16	105042-XXX *	Plaque décorative ronde/ *Decorative plate round*	1
	7	105030	Joint de compression / *Compression gasket*	1
	12	105043	Joint de compression / *Compression gasket*	1
		Ensemble manette température et volume contôle / *Temperature and volume control handle assembly*		1
105249-XXX *	1	105023-XXX *	Capuchon décoratif / *Decorative cap*	1
	2	105024	Vis M5x7 / *Set screw M5x7*	1
	20	105252-XXX *	Manette température et contrôle de volume carré/ *Temperature and volume control handle square*	1
		Ensemble sélecteur / *Diverter assembly*		1
105250-XXX *	21	105253-XXX *	Manette du sélecteur carré/ *Diverter handle square*	1
	2	105024	Vis M5x7 / *Screw M5x7*	1
	1	105023-XXX *	Capuchon décoratif / *Handle cap*	1
		Ensemble plaque décorative / *Decorative plate assembly*		1
105251-XXX *	22	105254-XXX *	Plaque décorative carré/ *Decorative plate square*	1
	7	105030	Joint de compression / *Compression gasket*	1
	12	105043	Joint de compression / *Compression gasket*	1
		Ensemble plaque de montage / *Mounting plate assembly*		1
105110	9	105045	Plaque de montage / *Mounting plate*	1
	10	105046	Joint d'étanchéité / *Foam Gasket*	1
-	4	105027-XXX *	Capuchon de finition de la manette / *Decorative ring*	1
-	5	105028-XXX *	Manchon externe de la valve / *External valve sleeve*	1
-	14	105039-XXX *	Rondelle anti-friction / *Low friction spacer*	1
-	15	105040-XXX *	Manchon externe du sélecteur / *External diverter sleeve*	1
-	17	105255	Vis du sélecteur / *Diverter screw*	1
-	18	105257	Manchon d'alignement de la manette / *Handle alignment sleeve*	1
-	8	105032	Vis mécanique #10-24 x 2-5/32'' / *Mechanical Screw #10-24 x 2-5/32''*	4
-	11	105036	Cartouche à pressions balancée (Type P) avec contrôle de volume / *Pressure balance cartridge (Type P) with volume control*	1
-	19	102887	Clé hexagonale Hex 2.5 pour vis M5 / *Allen Key Hex 2.5 for M5 Screw*	1

*** XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée/*XXX means that the finish color must be specified***

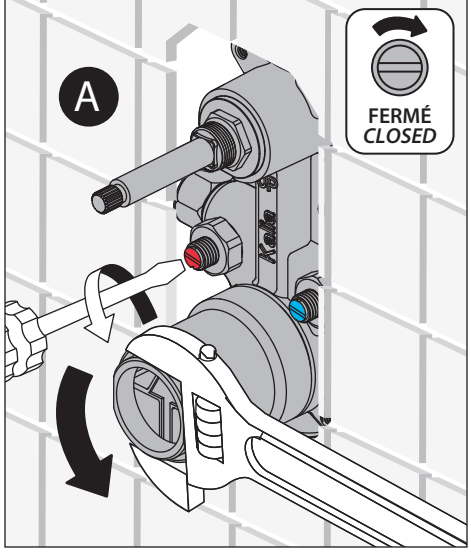
1 Enlever le gabarit de perçage
Remove the cutout template



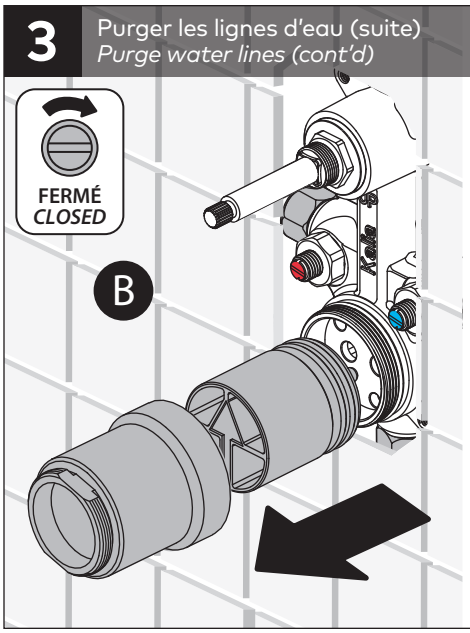
2 Connection
Connexion

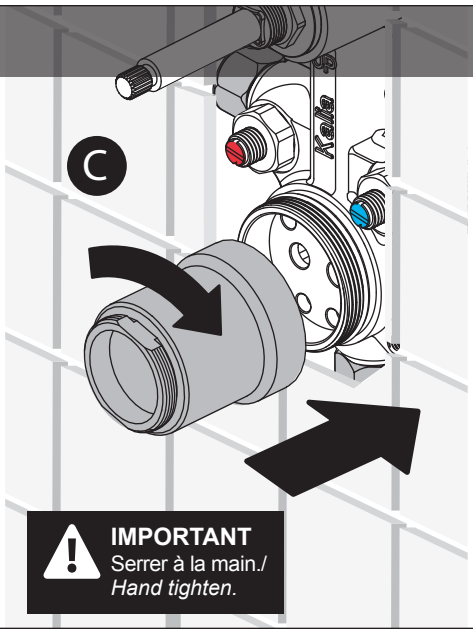


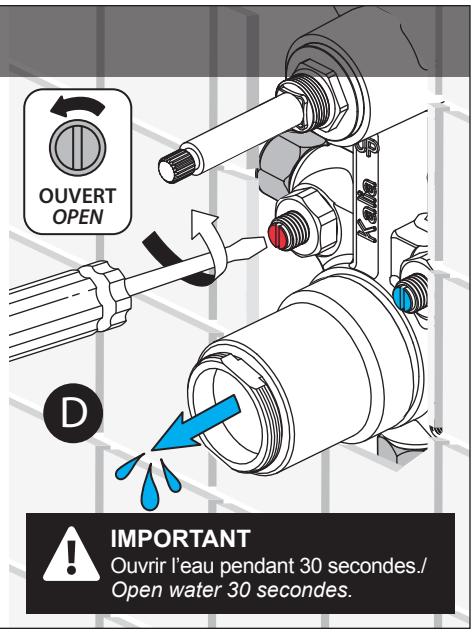
3 Purger les lignes d'eau
Purge water lines



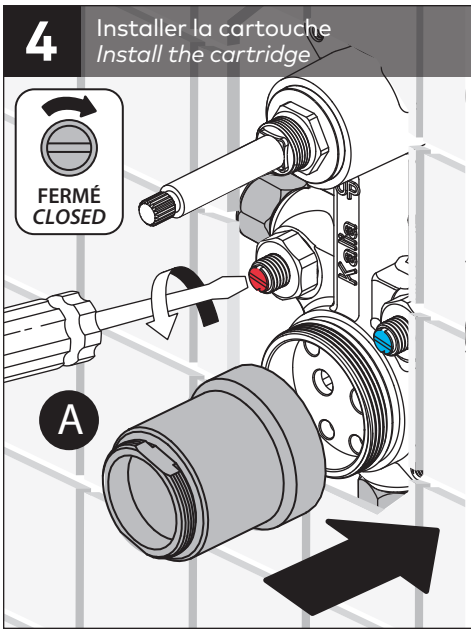
3 Purger les lignes d'eau (suite)
Purge water lines (cont'd)

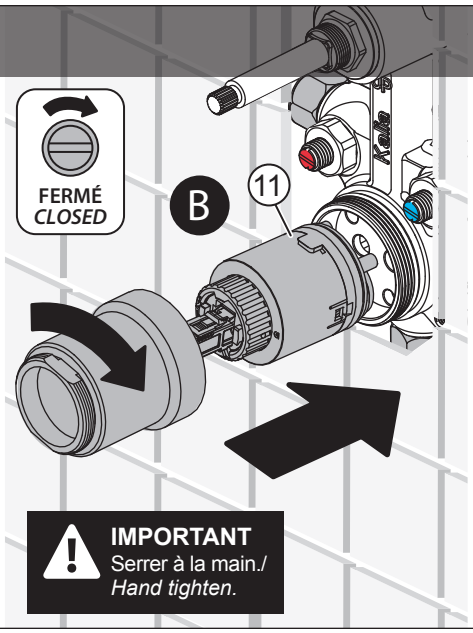


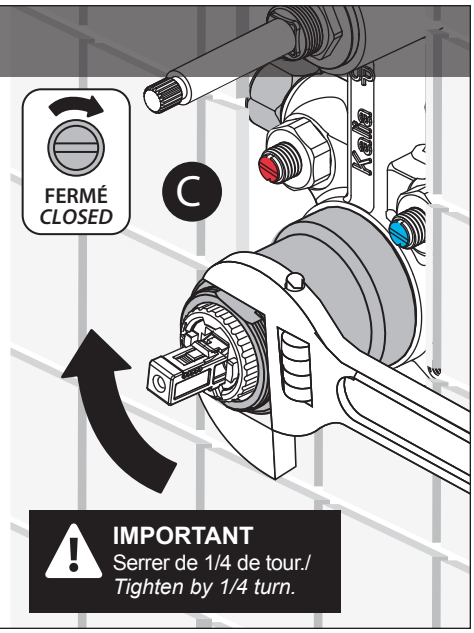




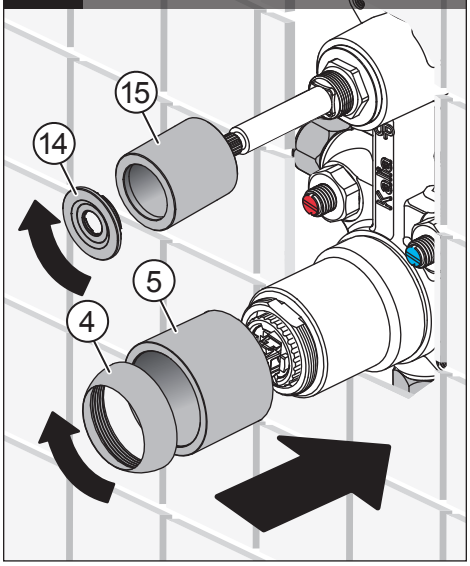
4 Installer la cartouche
Install the cartridge



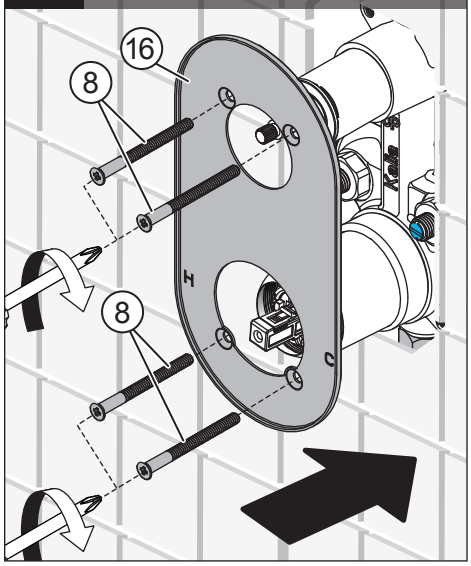




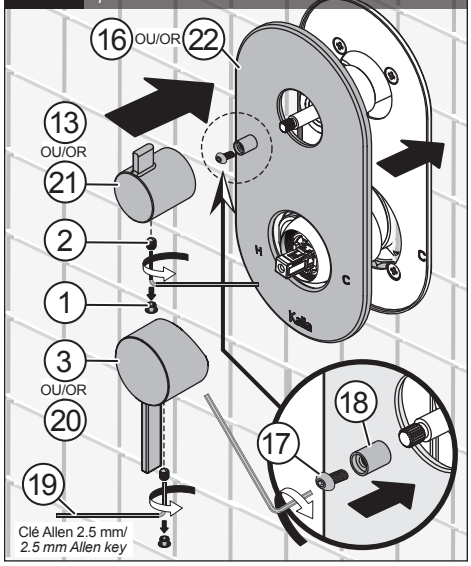
5 Installer le manchon de la valve
Install the valve sleeve



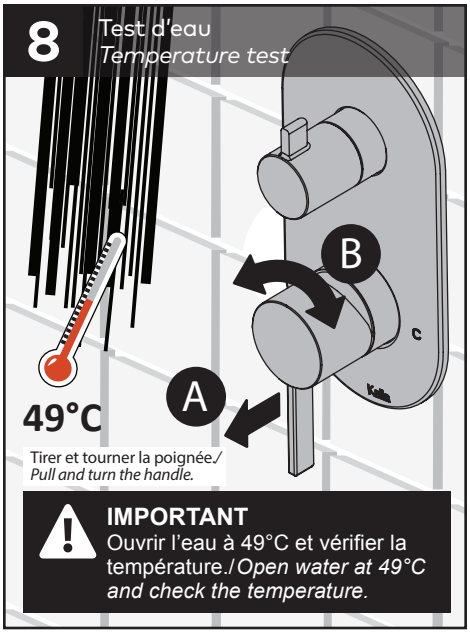
6 Installer la plaque de montage
Install the mounting plate



7 Installer la plaque décorative et la manette/*Install the decorative plate and handle*



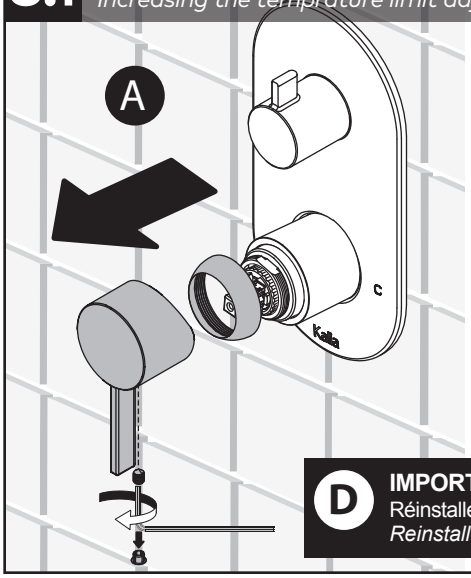
8 Test d'eau
Temperature test

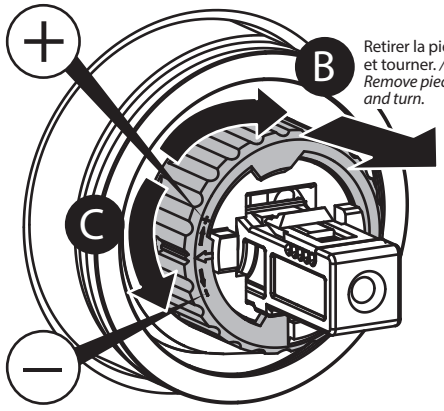


Tirer et tourner la poignée./
Pull and turn the handle.

IMPORTANT
Ouvrir l'eau à 49°C et vérifier la température./*Open water at 49°C and check the temperature.*

8.1 Ajustement de la limite de température
Increasing the temprature limit adjustment





Retirer la pièce et tourner./
Remove piece and turn.

D **IMPORTANT**
Réinstaller le manchon de la valve et la manette (étape 7)./
Reinstall the valve sleeve and handle (step 7).

Guide de dépannage

Il n'y a pas de débit ou/et pas d'eau?
Raison possible: quelque chose obstrue l'écoulement de l'eau.

SOLUTIONS:

1) S'assurer que les valves d'arrêts sont complètement ouvertes.
2) Dévisser tous les accessoires (tête de pluie, boyau, etc).
3) Lever la poignée. S'il y a un retour de débit ou d'eau:
   → Nettoyer les accessoires et les réinstaller.
   → S'assurer que le boyau n'est pas inversé.

ATTENTION: Le bout du boyau avec la valve anti-retour doivent être raccordés au coude d'alimentation.

Si le débit est réduit ou qu'il n'y a pas d'eau:

1) Fermer l'entrée d'eau principale.
2) Retirer la cartouche ainsi que les valves anti-retour et les nettoyer.
3) Remettre les valves d'arrêt avec anti-retour intégré.
4) Ouvrir les valves d'arrêt de 15 à 20 secondes afin de nettoyer les lignes d'entrées d'eau.
5) Refermer les valves d'arrêt.
6) Réinstaller la cartouche en suivant les étapes du guide d'installation (étapes 4 à 8).

Troubleshooting Guide

There is little or no water? Possible reason: an obstruction.

SOLUTIONS:

1) *Make sure the hot and cold shut-off valves are fully opened.*
2) *Remove all accessories: rainhead, hose, etc.*
3) *Turn on the water and allow it to flow directly from the wall arm and the wall-connector. If water comes out:*
   → *Clean out the accessories and reinstall them.*
   → *Check to see if the hose is not reversed.*

***ATTENTION:** Make sure to reattach the hose so the end with the check-valve is at the wall-elbow.*

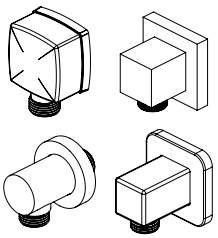
If there is no water or reduced water pressure after all of the above is completed:

1) *Close water main valve.*
2) *Remove the cartridge and the service stops with check valve and clean them.*
3) *Reinstall service stops with check valve*
4) *Open the service stops with check valve to let water flow for about 15-20 seconds to clean the water lines.*
5) *Close the service stops with check valve*
6) *Reinstall the cartridge following the instructions in Step 4-8.*

Imprimé en Chine / Printed in China 105169_RevC

Kalia

Histoires d'eau[MD]
Once upon a time... water®



Coude d'alimentation

Wall Outlet

www.KaliaStyle.com

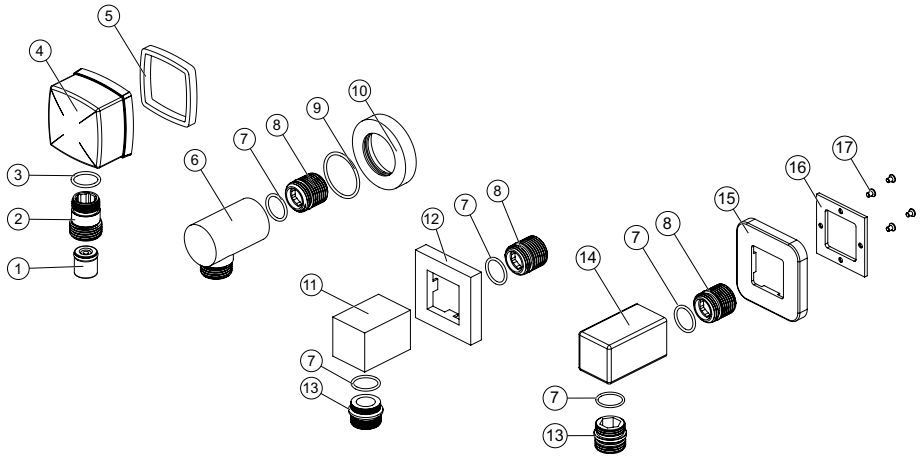
Instructions d'installation - Garantie
Installation Instructions - Warranty

Numéro de série / Serial number

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Schéma des pièces / Parts Diagram



Liste des pièces / Parts List

#	Numéro de pièce Part Number	Description	Qté totale / Total qty			
			101228-XXX*	102847-XXX*	102856-XXX*	104292-XXX*
1	101031	Valve anti-retour / Check valve	1			
2	101227	Connecteur / Connector	1			
3	101541	Joint torique / O-Ring	1			
4	101226-XXX*	Corps du coude / Elbow body	1			
5	101551	Joint d'étanchéité carré / Square gasket	1			
6	103105-XXX*	Corps du coude / Elbow body		1		
7	103106	Joint torique / O-Ring		1	2	2
8	103107	Connecteur mural / Wall connector		1	1	1
9	103108	Joint torique / O-Ring		1		
10	103109-XXX*	Finition mural / Wall flange		1		
11	103110-XXX*	Corps du coude / Elbow body			1	
12	103111-XXX*	Finition mural / Wall flange			1	
13	103112-XXX*	Connecteur / Connector			1	1
14	104348-XXX*	Corps du coude / Elbow body				1
15	104349-XXX*	Finition mural / Wall flange				1
16	104350-XXX*	Support de caoutchouc / Rubber support				1
17	104351-XXX*	Vis / Screws				4

*** XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée. / XXX means that the finish color must be specified.**

Outils et matériaux nécessaires / Necessary Tools and Materials

Ruban d'étanchéité pour filetage

Clé à sangle

Thread sealant tape

Strap wrench

Installation du coude d'alimentation

- Méthode (filet mâle):
Appliquer du ruban d'étanchéité pour filetage sur le manchon fileté du **coude d'alimentation** (fig. 1.2). Visser le **coude d'alimentation** sur la connexion femelle déjà installé à 1/4'' du mur fini (fig. 1.1). Prendre une **clé à sangle** afin de ne pas abîmer le fini. La sortie du **coude d'alimentation** doit être orientée vers le bas (fig. 1.2).

- Méthode (filet femelle):
Au besoin, dévisser le connecteur mâle (fig. 1.3). Appliquer du ruban d'étanchéité pour filetage sur le manchon fileté déjà installé à 1/4'' du mur fini (fig. 1.4). Visser le **coude d'alimentation** sur le manchon fileté à l'aide de la **clé à sangle** afin de ne pas abîmer le fini. La sortie du **coude d'alimentation** doit être orientée vers le bas (fig. 1.5).

Votre installation est maintenant complétée!

Wall Outlet Installation

- Male thread method:
Apply thread sealant tape on **wall outlet** threads (fig. 1.2). Screw the **wall outlet** onto female wall connector already installed at 1/4'' of the finished wall (fig. 1.1) using a strap wrench to avoid damage on it. The **wall outlet** must be oriented downwards (fig. 1.2).

- Female thread method:
If needed, unscrew male connector (fig. 1.3). Apply thread sealant tape on the nipple pipe already installed at 1/4'' of the finished wall (fig. 1.4). Screw the **wall outlet** onto the nipple using a strap wrench to avoid damage on it. The **wall outlet** must be oriented downwards (fig. 1.5).

Your installation is now complete!

Méthode (filet mâle) / Male thread method

Fig. 1.1

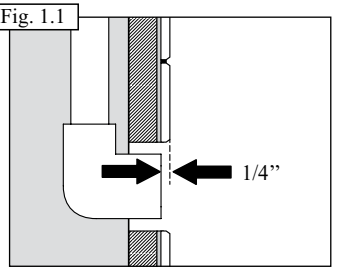
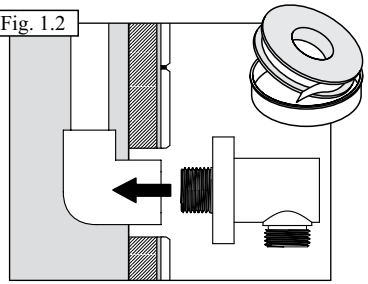


Fig. 1.2



Méthode (filet femelle) / Female thread method

Fig. 1.3

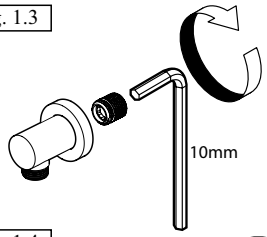


Fig. 1.4

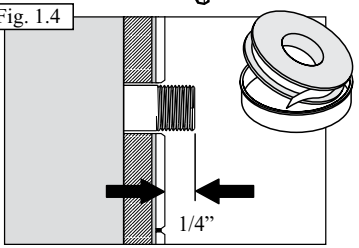
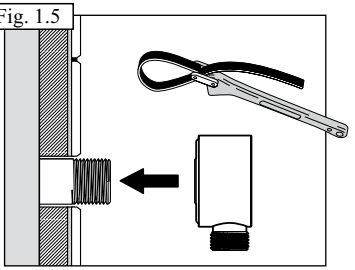


Fig. 1.5



Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.
- For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.
- Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.
- Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.
- Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- **Jets de corps**
- **Tête de pluie**
- **Pomme de douche**
- **Douchette**
- **Boyau flexible**
- **Rail pour douchette**
- **Bec de bain mural avec déviateur**

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com.

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- **Body jets**
- **Rainhead**
- **Showerhead**
- **Handshower**
- **Flexible hose**
- **Wallbar**
- **Tub spout with diverter**

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com.

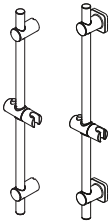
Kalia inc.
1355, 2e Rue
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

t. **1-418-387-9090**
1 877 GO KALIA (1-877-465-2542)
f. 1-418-387-9089
www.KaliaStyle.com

Imprimé au Canada / Printed in Canada **101598_RevB**

Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®



105011-XXX
105136-XXX

Rail pour douchette
Wallbar for Handshower

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie
Installation Instructions - Warranty

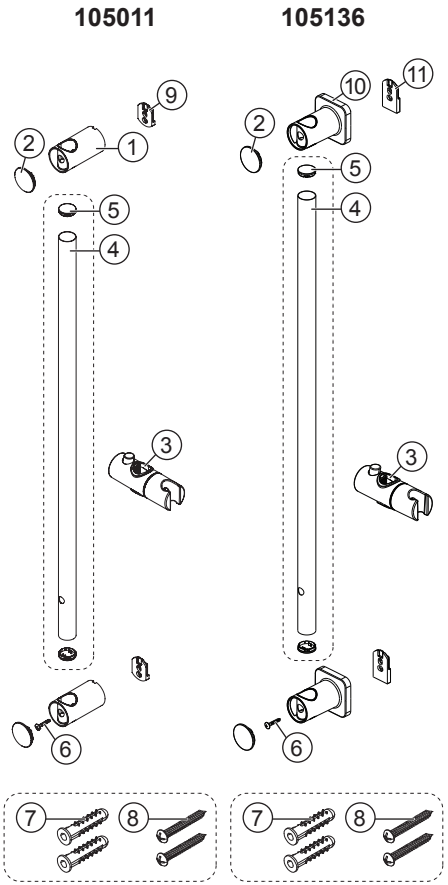
Numéro de série/*Serial number*

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Schéma des pièces

Parts Diagram

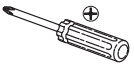


Outils et matériaux nécessaires

Necessary Tools and Materials

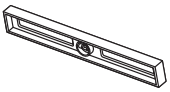
Perceuse électrique
Electric drill

Mèche 8 mm 5/16”
8 mm 5/16” drill bit



Tournevis Phillips
Phillips screwdriver

Crayon
Pencil



Niveau
Level

Ruban à mesurer
Measuring tape

Calfeutrant clair
au silicone
Clear silicone caulking

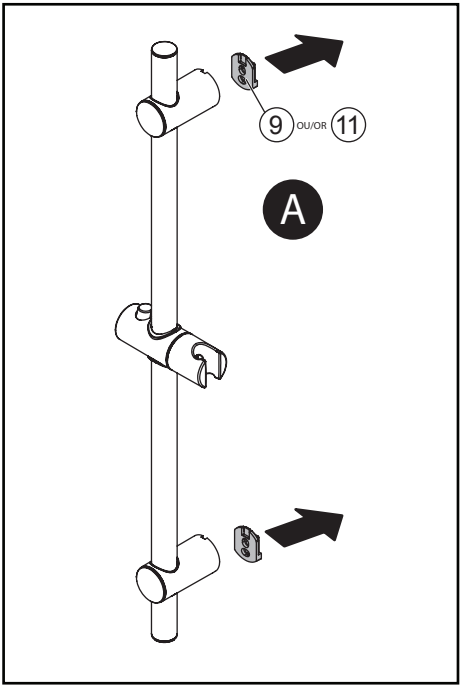
Liste des pièces

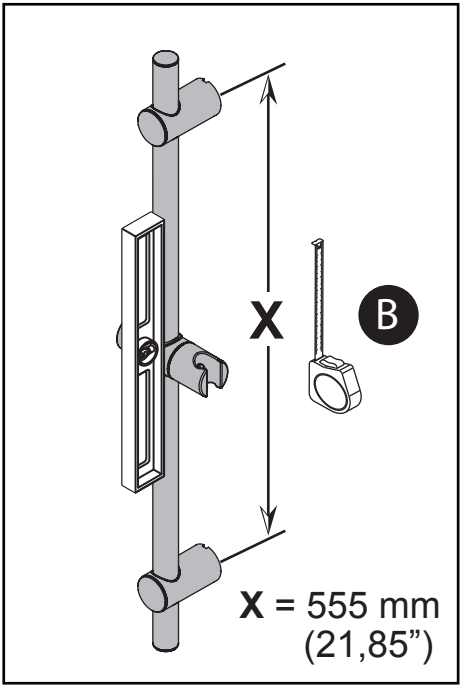
Parts List

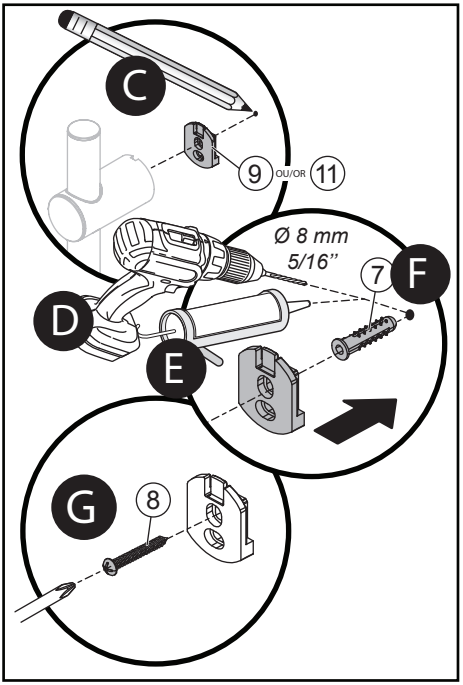
Assembly	#	Numéro de pièce *Part Number*	Description	Qté totale *Total qty*
	1	105051-XXX *	Support mural rond/ *Wall bracket round*	2
	2	105056-XXX *	Embout de support mural / *Wall support cap*	2
	3	105053-XXX *	Méchanisme d'ajustement / *Adjustment mechanism*	2
		Ensemble de la barre / *Bar assembly*		1
105062-XXX *	4	105052-XXX *	Barre / *Bar*	1
	5	105054-XXX *	Embout de rail / *Rail end cap*	2
	6	105057	Vis de fixation de barre / *Bar screw*	1
		Quincaillerie / *Hardware*		2
105055-XXX *	7	105059	Ancrage de vis M3 / *Screw anchor M3*	2
	8	105060	Vis M3 x 30mm / *Screw M3 x 30mm*	2
	9	105058	Ancrage mural rond/ *Wall anchor round*	2
	10	105259-XXX *	Support mural carré/ *Wall bracket square*	2
	11	105260	Ancrage mural carré/ *Wall anchor square*	2

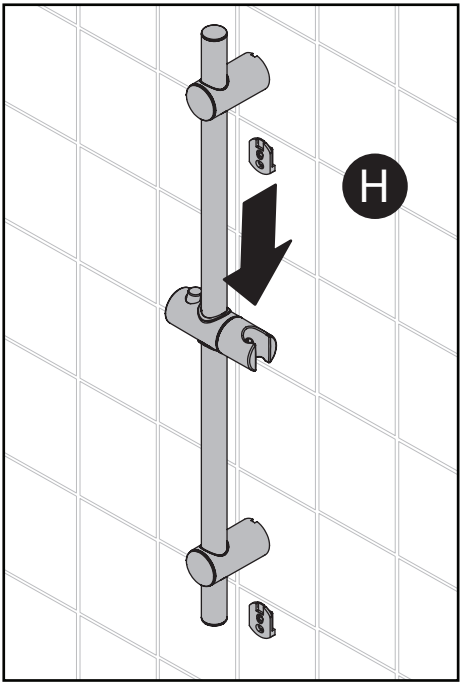
*** XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée/*XXX means that the finish color must be specified***

Installation









Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- **Jets de corps**
- **Tête de pluie**
- **Pomme de douche**
- **Douchette**
- **Boyau flexible**
- **Rail pour douchette**
- **Bec de bain mural avec déviateur**

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- ***Body jets***
- ***Rainhead***
- ***Showerhead***
- ***Handshower***
- ***Flexible hose***
- ***Wallbar***
- ***Tub spout with diverter***

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/ purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com

Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®

1355, 2e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

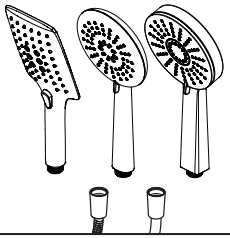
F 418 387-9089

KaliaStyle.com

Imprimé en Chine/Printed in China **105061_RevA**

Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®



Douchette à main
et boyau flexible

Handshower and
Flexible Hose

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie

Installation Instructions - Warranty

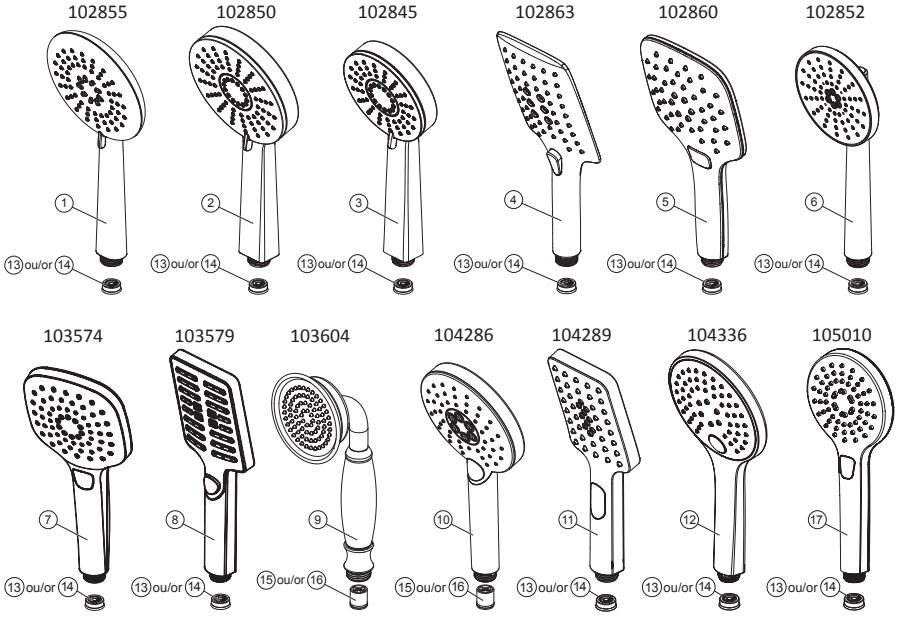
Numéro de série/*Serial number*

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

DOUCHETTE À MAIN/*HANDSHOWER*

Schéma des pièces — *Parts Diagram*



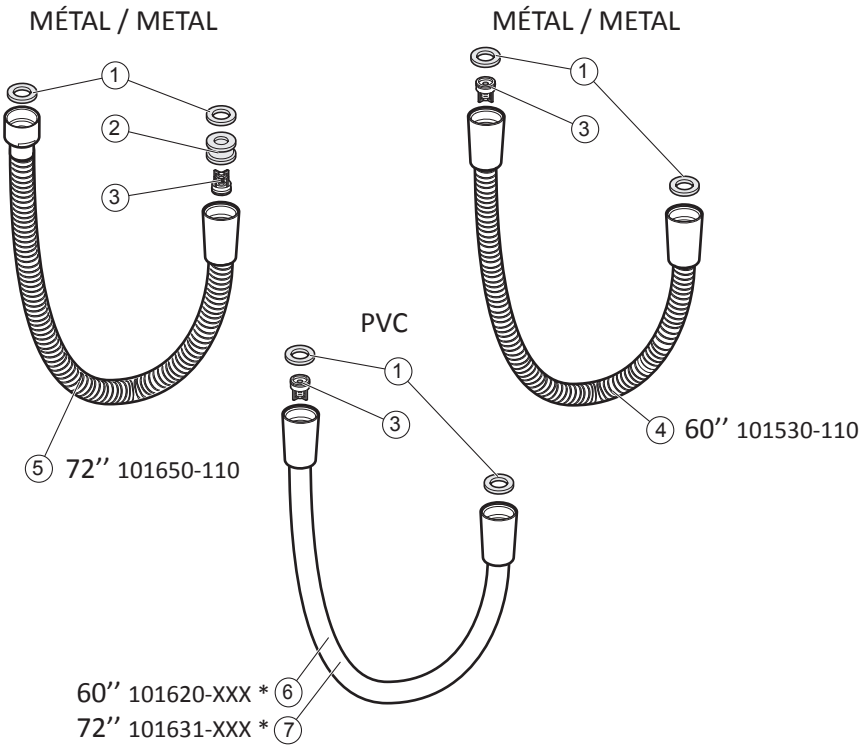
Liste des pièces — *Parts List*

#	Numéro de pièce *Part Number*	Description	Qté totale/*Total qty*												
			102855-XXX *	102850-XXX *	102845-XXX *	102863-XXX *	102860-XXX *	102852-XXX *	103574-XXX *	103579-XXX *	103604-XXX *	104286-XXX *	104289-XXX *	104336-XXX *	105010-XXX *
1	-	Douchette/*Handshower*	1												
2	-			1											
3	-				1										
4	-					1									
5	-						1								
6	-							1							
7	-								1						
8	-									1					
9	-										1				
10	-											1			
11	-												1		
12	-													1	
17	-														1
13	101863 ou/*or* 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*	1	1	1	1	1	1	1	1			1	1	1
14		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*													
15	103684 ou/*or* 102385	Valve anti-retour et restricteur de débit/ *Flow restrictor Checkvalve*									1	1			
16		Valve anti-retour et restricteur de débit Calgreen/ *Flow restrictor Checkvalve Calgreen*													

*** XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./*XXX means that the finish color must be specified.***

BOYAU FLEXIBLE/*FLEXIBLE HOSE*

Schéma des pièces | ***Parts Diagram***



Liste des pièces | ***Parts List***

#	Numéro de pièce *Part Number*	Description	Qté totale / Total qty			
			Métal/Metal		PVC	
			105007-XXX *	101650-110	101620-XXX *	101631-XXX *
1	101352	Rondelle du tuyau/*Hose Washer*	2	2	2	2
2	-	Support de valve anti-retour/*Check valve retainer*		1		
3	100005	Valve anti-retour/*Check Valve*	1	1	1	1
4	-	Boyau flexible 60"/*Flexible hose 60"*	1			
5	-	Boyau flexible 72"/*Flexible hose 72"*		1		
6	-	Boyau flexible 60"/*Flexible hose 60"*			1	
7	-	Boyau flexible 72"/*Flexible hose 72"*				1

*** XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./*XXX means that the finish color must be specified.***

Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- **Jets de corps**
- **Tête de pluie**
- **Pomme de douche**
- **Douchette**
- **Boyau flexible**
- **Rail pour douchette**
- **Bec de bain mural avec déviateur**

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- ***Body jets***
- ***Rainhead***
- ***Showerhead***
- ***Handshower***
- ***Flexible hose***
- ***Wallbar***
- ***Tub spout with diverter***

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/ purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com

Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®

1355, 2e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

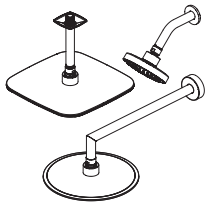
F 418 387-9089

KaliaStyle.com

Imprimé en Chine/Printed in China **101302_RevG**

Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®



Tête de pluie avec bras mural 90°
ou avec bras vertical au plafond
Pomme de douche avec
bras mural 45°

Rainhead and 90° wallarm
or vertical ceiling arm
Showerhead and 45° wallarm

www.KaliaStyle.com

Instructions d'installation - Garantie

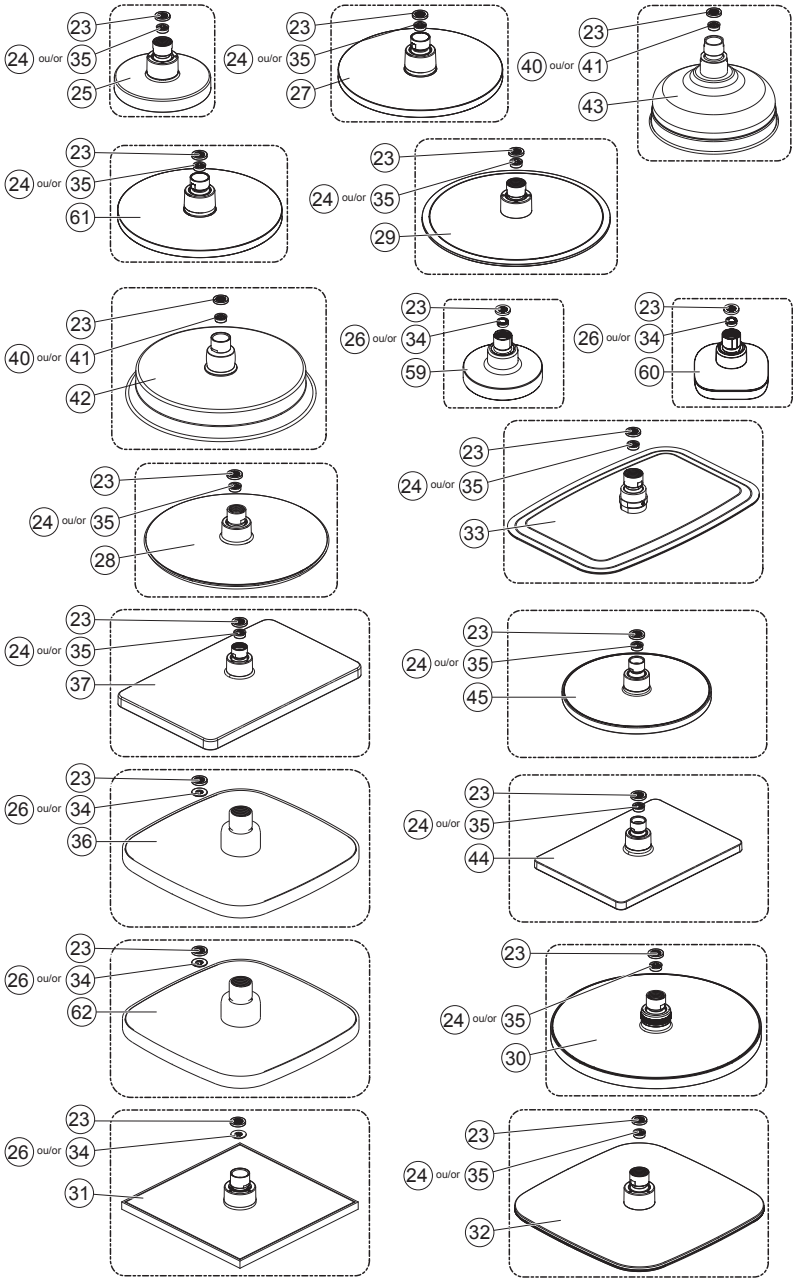
Installation Instructions - Warranty

Numéro de série/*Serial number*

Conserver ce guide après l'installation car il contient des informations utiles pour le service et la garantie.

Keep these instructions after you have finished the installation, it contains useful information regarding service and warranty.

Schéma des pièces | *Parts Diagram*



Liste des pièces

Parts List

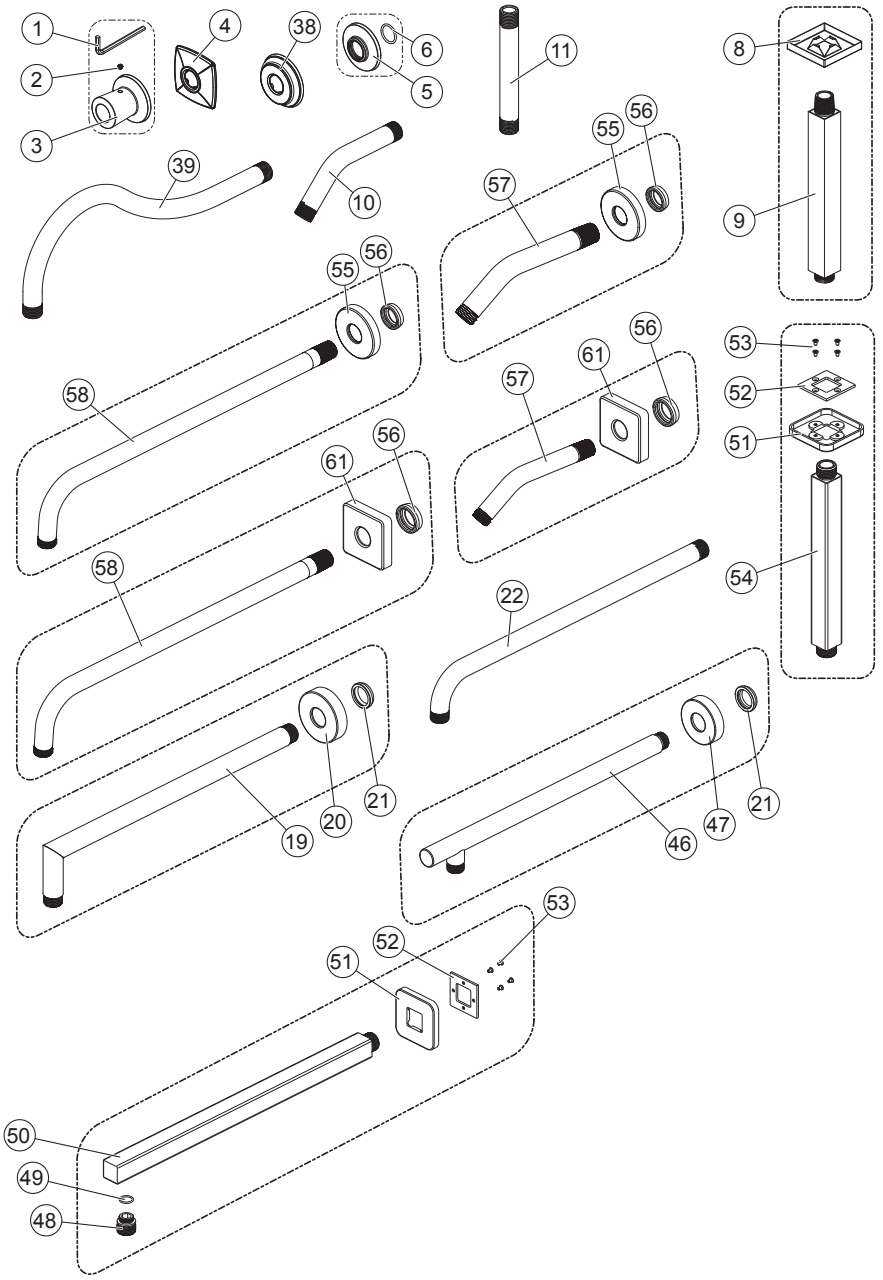
2016-01-14 — ***Rainhead 90 wallarm, vertical, 46***

Assemblage *Assembly*	**#**	**Numéro de pièce/** ***Part Number***	**Description**	**Qté totale/*Total qty***																															
				Bras mural/*Wall arm*													**Bras vertical/*Ceiling arm***															**45°**				
				Grafik STD	Grafik PLUS	Grafik PREMIA	Kontour STD	Kontour/Cité PLUS	Cité STD	Umani STD	Umani PLUS	Umani PREMIA	Bellino STD	Rustik STD	SquareOne STD	RoundOne STD	Grafik STD	Grafik PLUS	Grafik PREMIA	Kontour STD	Kontour PLUS	Cité STD	Cité PLUS	Umani STD	Umani PLUS	Umani PREMIA	Bellino STD	Rustik STD	SquareOne STD	RoundOne STD	Grafik/Kontour	Cité	Umani	Bellino	Rustik
				BF1392	BF1395	BF1397	BF1387	BF1378	BF1375	BF1380	BF1383	BF1385	BF1372	BF1507	BF1626	BF1633	BF1394	BF1396	BF1398	BF1389	BF1391	BF1377	BF1379	BF1382	BF1384	BF1386	BF1374	BF1508	BF1646	BF1634	BF1388	BF1376	BF1381	BF1373	BF1535
			Ensemble pomme de douche / Showerhead assembly																																
102848-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*																												1	1	1	1	
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	25	-	Pomme de douche/*Showerhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
104335-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	26	103099 ou/or 103205	Restricteur de débit/*Flow restrictor*				1													1															
	34		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	27	-	Tête de pluie ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
102853-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*						1													1													
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	29	-	Tête de pluie ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
103193-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*										1														1								
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	28	-	Tête de pluie ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
102851-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*					1													1		1												
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	30	-	Tête de pluie ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie carrée/*Square rainhead assembly*																																
102864-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	26	103099 ou/or 103205	Restricteur de débit/*Flow restrictor*							1														1											
	34		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	31	-	Tête de pluie carrée/*Square rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie carrée/*Square rainhead assembly*																																
102861-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*		1						1							1							1										
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	32	-	Tête de pluie carrée/*Square rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead assembly*																																
102862-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*									1														1									
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	33	-	Tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead assembly*																																
103575-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	26	103099 ou/or 103205	Restricteur de débit/*Flow restrictor*	1													1																		
	34		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	36	-	Tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead assembly*																																
103580-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*			1													1																
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	37	-	Tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
103605-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	40	103960 ou/or 103961	Restricteur de débit/*Flow restrictor*											1														1							
	41		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	42	-	Tête de pluie Ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble pomme de douche/*Showerhead assembly*																																
103965-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	40	103960 ou/or 103961	Restricteur de débit/*Flow restrictor*																																1
	41		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	43	-	Pomme de douche/*Showerhead*																																
			Ensemble tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead assembly*																																
104290-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*												1														1						
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	44	-	Tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
104287-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*													1														1					
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	45	-	Tête de pluie Ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
105009-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*																																
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	59	-	Tête de pluie Ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie carré/*Square rainhead assembly*																																
105137-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité / Gasket																																
	24	101863 ou/or 103207	Restricteur de débit/*Flow restrictor*																																
	35		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	60	-	Tête de pluie carré/*Square rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie ronde/*Round rainhead assembly*																																
105546-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	26	103099 ou/or 103205	Restricteur de débit/*Flow restrictor*																																
	34		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	61	-	Tête de pluie ronde/*Round rainhead*																																
			Ensemble tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead assembly*																																
105545-XXX *	23	101882	Joint d'étanchéité/*Gasket*																																
	26	103099 ou/or 103205	Restricteur de débit/*Flow restrictor*																																
	34		Restricteur de débit Calgreen/*Flow restrictor Calgreen*																																
	62	-	Tête de pluie rectangle/*Rectangular rainhead*																																

*** XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./*XXX means that the finish color must be specified.***

TÊTE DE PLUIE AVEC BRAS MURAL OU BRAS VERTICAL AU PLAFOND /
RAINHEAD WITH WALL ARM OR VERTICAL CEILING ARM

Schéma des pièces	***Parts Diagram***



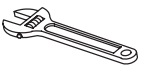
Assemblage *Assembly*		#	Numéro de pièce/ *Part Number*	Description	Qté totale/*Total qty*																															
					Bras mural/*Wall arm*													Bras vertical/*Ceiling arm*														45°				
					Grafik STD	Grafik PLUS	Grafik PREMIA	Kontour STD	Kontour/Cité PLUS	Cité STD	Umani STD	Umani PLUS	Umani PREMIA	Bellino STD	Rustik STD	SquareOne STD	RoundOne STD	Grafik STD	Grafik PLUS	Grafik PREMIA	Kontour STD	Kontour PLUS	Cité STD	Cité PLUS	Umani STD	Umani PLUS	Umani PREMIA	Bellino STD	Rustik STD	SquareOne STD	RoundOne STD	Grafik/Kontour	Cité	Umani	Bellino	Rustik
					BF1392	BF1395	BF1397	BF1387	BF1378	BF1375	BF1380	BF1383	BF1385	BF1372	BF1507	BF1626	BF1633	BF1394	BF1396	BF1398	BF1389	BF1391	BF1377	BF1379	BF1382	BF1384	BF1386	BF1374	BF1508	BF1646	BF1634	BF1388	BF1376	BF1381	BF1373	BF1535
101574-XXX *				Ensemble Garniture du bras/*Arm flange assembly*										1														1							1	
		1	101630	Clé hexagonale Hex 2.5/*Allen Key Hex 2.4*																																
		2	101180	Vis de pression/*Set screw*																																
		3	-	Garniture de bras/*Arm flange*																																
-		4	102899-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*							1	1	1												1	1	1							1		
101621-XXX *				Ensemble Garniture du bras/*Arm flange assembly*																			1	1									1			
		5	-	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		6	101623	Joint torique/*O-Ring*																																
102898-XXX *				Ensemble Garniture du bras/*Arm flange assembly*																	1	1									1	1				
		55	105063-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		56	105064	Joint torique/*O-Ring*																																
102897-XXX *				Ensemble bras vertical/*Vertical arm assembly*														1	1	1																
		8	103092-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		9	103093-XXX *	Bras vertical au plafond/*Vertical ceiling arm*																																
-		10	101221-XXX *	Bras mural 45°/*45° wallarm*																												1	1	1	1	1
-		11	101223-XXX *	Bras vertical au plafond/*Vertical ceiling arm*																	1	1	1	1	1	1	1	1	1		1					
102846-XXX *				Ensemble bras mural 90°/*90° wallarm assembly*				1	1	1																										
		19	103096-XXX *	Bras mural 90°/*90° wallarm*																																
		20	103097-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		21	103098	Joint torique / Rubber gasket																																
-		22	101222-XXX *	Bras mural 90°/*90° wallarm*							1	1	1	1																						
-		38	103607-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*											1														1							1
-		39	103606-XXX *	Bras mural 90°/*90° wallarm*											1																					
104288-XXX *				Ensemble bras mural 90°/*90° wallarm assembly*													1																			
		46	104359-XXX *	Bras mural 90°/*90° wallarm*																																
		47	104360-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		21	103098	Joint torique/Rubber gasket																																
104291-XXX *				Ensemble bras mural 90°/*90° wallarm assembly*	1	1	1									1																				
		48	104361-XXX *	Connecteur (sortie)/*Connector (outlet)*																																
		49	104362	Joint torique/*O-Ring*																																
		50	104363-XXX *	Bras mural 90°/*90° wallarm*																																
		51	104364-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		52	104365	Joint torique/Rubber gasket																																
		53	104351	vis/screws																																
104300-XXX *				Ensemble bras vertical/*Vertical arm assembly*																										1						
		51	104364-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		52	104365	Joint torique/Rubber gasket																																
		53	104351	vis/screws																																
		54	104366-XXX *	Bras vertical au plafond/*Vertical ceiling arm*																																
105006-XXX *				Ensemble bras 45° avec garniture ronde / *45° walll arm with round trim*																																
	102898-XXX *			Ensemble Garniture ronde du bras/*Arm round flange assembly*																																
		55	105063-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		56	105064	Joint torique/*O-Ring*																																
		57	105228-XXX *	Bras mural 45°/*45° wallarm*																																
105008-XXX *				Ensemble bras 45° avec garniture ronde / *45° walll arm with round trim*																																
	102898-XXX *			Ensemble Garniture ronde du bras/*Arm round flange assembly*																																
		55	105063-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		56	105064	Joint torique/*O-Ring*																																
		58	105229-XXX *	Bras mural 90°/*90° wallarm*																																
105224-XXX *				Ensemble bras 45° avec garniture carré / *45° walll arm with square trim*																																
	105135-XXX *			Ensemble Garniture carré du bras/*Arm square flange assembly*																																
		61	105235-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		56	105064	Joint torique/*O-Ring*																																
		57	105228-XXX *	Bras mural 45°/*45° wallarm*																																
105225-XXX *				Ensemble bras 45° avec garniture carré / *45° walll arm with square trim*																																
	105135-XXX *			Ensemble Garniture carré du bras/*Arm square flange assembly*																																
		61	105235-XXX *	Garniture de bras/*Arm flange*																																
		56	105064	Joint torique/*O-Ring*																																
		58	105229-XXX *	Bras mural 90°/*90° wallarm*																																

* XXX signifie que la couleur du fini doit être spécifiée./*XXX means that the finish color must be specified.*

Outils et matériaux nécessaires / *Necessary Tools and Materials*

Ruban à mesurer/
Measuring tap

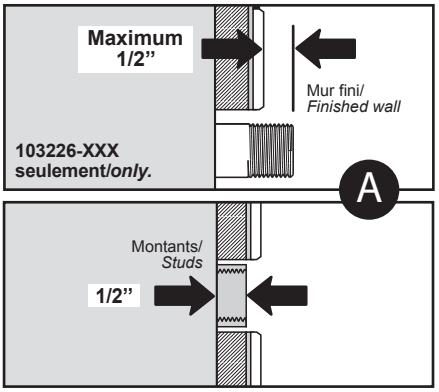
Ruban d'étanchéité pour filetage/
Thread sealant tape

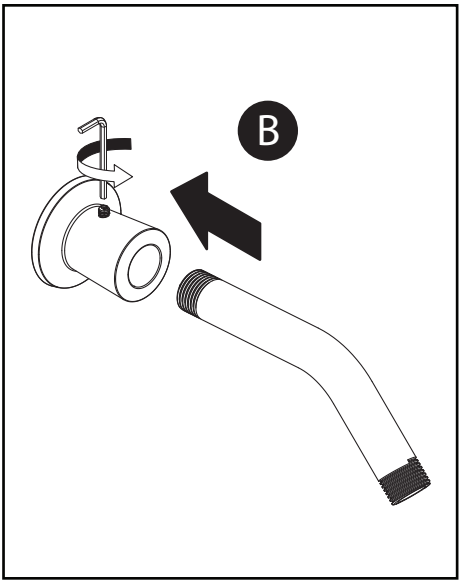


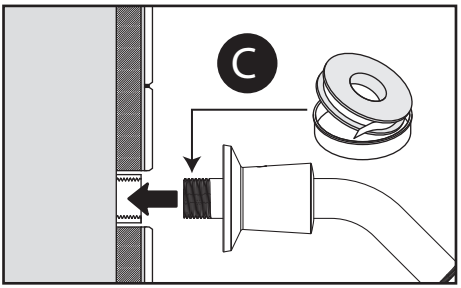
Clé à molette/
Adjustable wrench

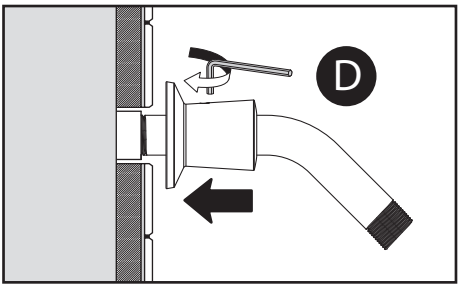
Installation

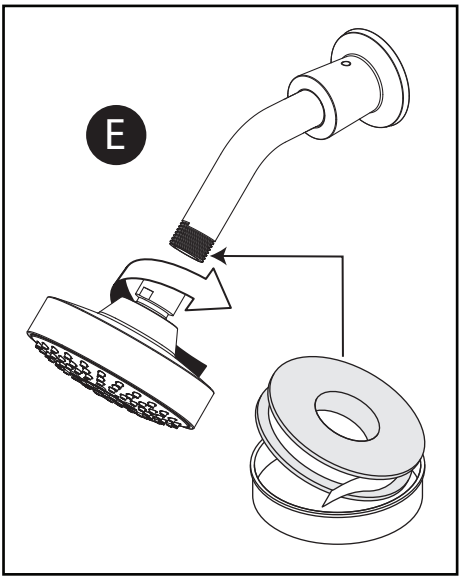
IMPORTANT
La notion de vis de pression s'applique seulement pour les BF1372, BF1373, BF1374 et 101574-XXX./*The notion of set screw only applies to BF1372, BF1373, BF1374 and 101574-XXX.*











Entretien et nettoyage

Pour éviter les bris et vous assurer d'un fonctionnement optimal, il est nécessaire de suivre ces recommandations lors de l'entretien de votre produit Kalia. Les dommages par un traitement inapproprié ne sont pas couverts par la garantie Kalia.

- Rincer à l'eau propre et essuyer avec un chiffon de coton doux ou une éponge. Ne jamais utiliser de matériel abrasif tel que brosse ou éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- Pour les souillures tenaces, utiliser un détergent liquide doux tel que le liquide à vaisselle et de l'eau chaude. Ne pas utiliser de nettoyant abrasif et acide.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage afin de vérifier qu'il soit adéquat. Toujours essayer la solution de nettoyage sur une surface moins apparente avant de l'appliquer sur la totalité de la surface.
- Rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant.
- Un nettoyage régulier prévient l'accumulation de saleté et souillures tenaces.

Maintenance and Cleaning

To avoid damage and optimize your product, you must follow the below recommendations when maintaining your Kalia product. Damages resulting from inappropriate handling are not covered by the Kalia warranty.

- *Rinse with clean water and dry with a soft cotton cloth or sponge. Do not use anything abrasive such as a scouring brush or sponge to clean the surfaces.*
- *For tough stains, use a gentle liquid detergent such as dish soap and hot water. Do not use an abrasive and acidic cleaner.*
- *Carefully read the label on the cleaning product to make sure it is safe and appropriate. Always try the cleaning solution on a less visible surface before applying it to the rest.*
- *Completely rinse with water immediately after applying the cleaner.*
- *Regular cleaning prevents the accumulation of dirt and tough stains.*

Garantie

GARANTIE À VIE LIMITÉE POUR LES SYSTÈMES DE DOUCHE KALIA À L'EXCEPTION DES COMPOSANTES SUIVANTES DONT LA GARANTIE EST POUR 1 AN :

- Jets de corps
- Tête de pluie
- Pomme de douche
- Douchette
- Boyau flexible
- Rail pour douchette
- Bec de bain mural avec déviateur

Kalia inc. garantit à vie sa robinetterie de salle de bain contre tout défaut de matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien tant et aussi longtemps que l'acheteur/propriétaire possède sa résidence.

Pour information sur la garantie complète, visitez le www.KaliaStyle.com

Warranty

LIFETIME LIMITED WARRANTY ON KALIA SHOWER SYSTEMS EXCEPT 1 YEAR LIMITED WARRANTY FOR THE FOLLOWING COMPONENTS :

- *Body jets*
- *Rainhead*
- *Showerhead*
- *Handshower*
- *Flexible hose*
- *Wallbar*
- *Tub spout with diverter*

Kalia Inc. guarantees all aspects of its bathroom faucets to be free of defects in material and workmanship for normal residential use for as long as the original consumer/purchaser owns his or her home.

For complete warranty information, visit www.KaliaStyle.com

Kalia

HISTOIRES D'EAU[MD]
ONCE UPON A TIME...WATER®

1355, 2e Rue, Parc industriel
Sainte-Marie (Québec)
Canada G6E 1G9

T 418 387-9090
1 877 GO KALIA (1 877 465-2542)

F 418 387-9089

KaliaStyle.com

Imprimé en Chine/Printed in China **101603_RevJ**